TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 191/2023/DS-PT
Ngày: 08 - 11 - 2023
V/v tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH VĨNH LONG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Sơn Nữ Phà Ca

Các Thẩm phán: Bà Trần Thị Ngọc Dung

Ông Phạm Trường Thọ

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Kim Yến – Thư ký của Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Long: Ông Phan Thanh Hào - Kiểm sát viên tham gia phiên tòa.

Ngày 08 tháng 11 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số: 175/2023/TLPT-DS ngày 02 tháng 10 năm 2023 về việc "Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm".

Do bản án dân sự sơ thẩm số: 51/2023/DSST ngày 05 tháng 7 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Trà Ôn, tỉnh Vĩnh Long bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 197/2023/QĐPT-DS ngày 05 tháng 10 năm 2023, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ông Trương Văn O; Cư trú tại: Ấp T, xã A, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị C; Cư trú tại: Ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Vĩnh Long. (Văn bản ủy quyền ngày 29/8/2022).

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Ông Nguyễn Thành Đ – Luật gia Hội Luật gia tỉnh V.

- *Bị đơn:* Anh Nguyễn Văn C1; Cư trú tại: Ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Vĩnh Long.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Nguyễn Thị C; Cư trú tại: Ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Vĩnh Long.

- *Người kháng cáo:* Nguyên đơn ông Trương Văn O và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị C.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại đơn khởi kiện ngày 29 tháng 8 năm 2022 và trong quá trình giải quyết vụ án nguyên đơn ông Trương Văn O trình bày:

Ngày 28/9/2021, ông ra vườn thấy chuối bị héo lá nên khi trở về ghé ngang nhà anh Nguyễn Văn C1 hỏi việc anh C1 xịt thuốc cỏ ảnh hưởng đến cây trồng của ông. Khi nói chuyện hai bên có lời qua tiếng lại rồi anh C1 bất ngờ đánh ông từ phía sau ngã xuống đất và tiếp tục đánh gây thương tích cho ông. Ông đến Trung tâm Y tế huyện T khám thì bác sĩ cho về. Do bị đau đầu và nôn ói nên ông đến khám tại Bệnh viện đa khoa tỉnh V và Bệnh viện Đ1. Chi phí khám, xét nghiệm, chụp X Q 03 lần số tiền là 4.890.000 đồng, tiền thuốc là 2.077.900 đồng.

Ông yêu cầu anh C1 bồi thường thiệt hại cho ông do anh C1 đã xâm phạm đến sức khỏe của ông bao gồm các khoản: chi phí chụp Xquang, khám xét nghiệm là 5.160.000 đồng, tiền thuốc là 2.077.900 đồng, tiền xe và tiền ăn khi điều trị là 2.900.000 đồng, tiền mất thu nhập là 7.200.000 đồng, tiền tổn thất tinh thần bằng 10 tháng lương cơ sở là 14.900.000 đồng, tổng số tiền là 32.237.900 đồng.

Tại biên bản hòa giải ngày 16 tháng 5 năm 2023, ông thay đổi yêu cầu khởi kiện yêu cầu anh C1 bồi thường cho ông các khoản chi phí gồm: Chi phí chụp X Quang, xét nghiệm là 4.890.000 đồng, tiền thuốc là 2.077.900 đồng, tiền xe đi khám bệnh 750.000 đồng, tiền ăn uống trong thời gian đi khám 700.000 đồng, tiền mất thu nhập là 4.800.000 đồng, tiền tổn thất tinh thần 14.900.000 đồng, tổng số tiền là 28.117.900 đồng.

Tại bản khai ý kiến ngày 07/01/2023 và trong quá trình giải quyết vụ án bị đơn anh Nguyễn Văn C1 *trình bày:*

Sự việc xảy ra vào ngày 28/9/2021 do ông O trực tiếp đến nhà anh, hai bên lời qua tiếng lại, ông O đánh anh nhưng anh không nhớ có đánh ông Ố hay

không rồi ông O té xuống bờ lộ nên anh bỏ đi. Sau đó, ông O báo công an và mời anh làm việc, ghi lời khai của anh. Anh xác định thương tích của ông O không phải do anh gây ra, ông O bị thương tích ở đầu là tự té và tự điều trị không có chỉ định bác sĩ nên không đồng ý bồi thường các khoản thiệt hại theo yêu cầu của ông O.

Tại đơn yêu cầu độc lập ngày 09/11/2022 và trong quá trình giải quyết vụ án người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị C trình bày:

Ngày 28/9/2021, anh C1 gây thương tích cho ông O, bà có báo đến Công an xã T và đưa ông O đến Trung tâm y tế huyện T điều trị. Sau đó, bà đưa ông Ố đến Bệnh viện Đ và Bệnh viện Đ1 điều trị. Khi đưa ông O đi điều trị thương tích, bà là người trực tiếp đi với ông nên yêu cầu anh C1 có trách nhiệm bồi thường cho bà tiền mất thu nhập trong thời gian ông O khám bệnh, điều trị bệnh là 12 ngày x 200.000 đồng/ngày là 2.400.000 đồng, tiền ăn 700.000 đồng, tổng cộng là 3.100.000 đồng.

Tại biên bản hòa giải ngày 16 tháng 5 năm 2023, bà thay đổi yêu cầu độc lập yêu cầu anh C1 bồi thường cho bà các khoản chi phí gồm tiền mất thu nhập trong thời gian ông O khám bệnh, điều trị bệnh là 06 ngày x 200.000 đồng/ngày là 1.200.000 đồng, tiền ăn 350.000 đồng, tiền xe là 750.000 đồng, tổng cộng là 2.300.000 đồng.

Tại bản án dân sự sơ thẩm số 51/2023/DS-ST ngày 05 tháng 7 năm 2023, Tòa án nhân dân huyện Trà Ôn, tỉnh Vĩnh Long đã tuyên xử:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; các Điều 584, Điều 585, Điều 590 của Bộ luật Dân sự; Điều 7 của Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06 tháng 9 năm 2022 về hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng; Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn ông Trương Văn O và một phần yêu cầu độc lập của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị C.

Buộc bị đơn anh Nguyễn Văn C1 có nghĩa vụ bồi thường cho ông Trương Văn O chi phí khám điều trị tại Trung tâm Y tế huyện T ngày 28/9/2021 và chi phí khám điều trị tại Bệnh viện Đ ngày 01/10/2021, tổng số tiền 4.502.900 đồng.

Buộc anh Nguyễn Văn C1 có nghĩa vụ bồi thường cho bà Nguyễn Thị C các khoản chi phí gồm tiền xe đi lại ngày 28/9/2021, ngày 01/10/2021 và tiền ăn ngày 01/10/2021, tổng số tiền 370.000 đồng.

2. Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông Trương Văn O yêu cầu anh Nguyễn Văn C1 bồi thường các khoản chi phí gồm tiền thuốc mua không có chỉ định bác sĩ số tiền 206.500 đồng, chi phí khám tại Bệnh viện Đ ngày 14/10/2021, chi phí khám điều trị tại Bệnh viện Đ1 ngày 15/10/2021 tổng số tiền 3.298.000 đồng, tiền mất thu nhập là 4.800.000 đồng, bồi thường tổn thất tinh thần 10 tháng lương cơ sở số tiền 14.900.000 đồng.

3. Không chấp nhận yêu cầu độc lập của bà Nguyễn Thị C yêu cầu anh Nguyễn Văn C1 bồi thường tiền mất thu nhập 06 ngày số tiền 1.200.000 đồng, tiền xe, tiền ăn các ngày 14/10/2021 và ngày 15/10/2021 số tiền 750.000 đồng.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về án phí dân sự sơ thẩm, nghĩa vụ thi hành án và quyền kháng cáo của đương sự theo luật định.

Ngày 14 tháng 7 năm 2023, nguyên đơn ông Trương Văn O có đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm theo hướng buộc anh Nguyễn Văn C1 bồi thường các khoản chi phí gồm tiền thuốc mua không có chỉ định bác sĩ số tiền 206.500 đồng, chi phí khám tại Bệnh viện Đ ngày 14/10/2021, chi phí khám điều trị tại Bệnh viện Đ1 ngày 15/10/2021 tổng số tiền 3.298.000 đồng, tiền mất thu nhập là 4.800.000 đồng, bồi thường tổn thất tinh thần 10 tháng lương cơ sở số tiền 14.900.000 đồng.

Ngày 14 tháng 7 năm 2023, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm theo hướng buộc anh Nguyễn Văn C1 bồi thường tiền mất thu nhập 06 ngày số tiền 1.200.000 đồng, tiền xe, tiền ăn các ngày 14/10/2021 và ngày 15/10/2021 số tiền 750.000 đồng.

Tại phiên tòa:

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn ông Trương Văn O và ông O thay đổi một phần yêu cầu khởi kiện và yêu cầu kháng cáo: Ông Ố yêu cầu anh C1 bồi thường các khoản chi phí điều trị và tiền thuốc tại Trung tâm y tế huyện T ngày 28/9/2021, Bệnh viện Đ ngày 01/10/2021 tổng cộng bằng 4.662.900 đồng, tiền mất thu nhập hai ngày bằng số tiền 400.000 đồng. Tổng cộng bằng số tiền 5.062.900 đồng.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị C thay đổi một phần yêu cầu độc lập và yêu cầu kháng cáo: Bà C yêu cầu anh C1 bồi thường chi phí test covid số tiền 238.000 đồng; tiền xe đi lại các ngày 28/9/2021, ngày

01/10/2021 và tiền ăn ngày 01/10/2021, tổng cộng bằng 370.000 đồng; T mất thu nhập hai ngày bằng số tiền 260.000 đồng. Tổng cộng các khoản bằng số tiền 868.000 đồng.

Bị đơn anh Nguyễn Văn C1: Đồng ý bồi thường các khoản theo yêu cầu khởi kiện, kháng cáo của nguyên đơn ông O bằng số tiền 5.062.900 đồng và bồi thường các khoản theo yêu cầu độc lập, kháng cáo của C bằng số tiền 868.000 đồng.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Đề nghị hội đồng xét xử chấp nhận việc thay đổi yêu cầu khởi kiện, yêu cầu kháng cáo của nguyên đơn ông O các khoản chi phí điều trị, tiền mất thu nhập bằng số tiền 5.062.900 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Long phát biểu ý kiến:

Về việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán, Hội đồng xét xử và người tham gia tố tụng: Tất cả đều tuân thủ đúng quy định của pháp luật từ khi thụ lý vụ án đến xét xử phúc thẩm.

Về việc giải quyết vụ án: Căn cứ Điều 300, khoản 2 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự. Công nhận sự thỏa thuận các đương sự tại phiên tòa, sửa bản án sơ thẩm. Đề nghị chấp nhận việc thay đổi yêu cầu khởi kiện, yêu cầu kháng cáo của nguyên đơn ông O. Buộc anh C1 bồi thường cho ông O số tiền 5.062.900 đồng; Chấp nhận việc thay đổi yêu cầu độc lập, yêu cầu kháng cáo của bà C. Buộc anh C1 bồi thường cho bà C số tiền 868.000 đồng.

Ông O, bà C không phải chịu án phí dân sự. Anh C1 phải chịu 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm người đại diện hợp pháp nguyên đơn ông Trương Văn O và ông O thay đổi một phần yêu cầu khởi kiện và yêu cầu kháng cáo: Ông O yêu cầu anh C1 bồi thường các khoản chi phí điều trị và tiền thuốc tại Trung tâm y tế huyện T ngày 28/9/2021, Bệnh viện Đ ngày 01/10/2021 tổng cộng bằng số tiền 4.662.900 đồng, tiền mất thu nhập hai ngày bằng số tiền 400.000 đồng. Tổng cộng bằng số tiền 5.062.900 đồng.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị C thay đổi một phần yêu cầu độc lập và yêu cầu kháng cáo: Bà C yêu cầu anh C1 bồi thường chi phí test covid số tiền 238.000 đồng; tiền xe đi lại các ngày 28/9/2021, ngày

01/10/2021 và tiền ăn ngày 01/10/2021, tổng cộng bằng 370.000 đồng; T mất thu nhập hai ngày bằng số tiền 260.000 đồng. Tổng cộng các khoản bằng số tiền 868.000 đồng.

Bị đơn anh Nguyễn Văn C1 thống nhất việc thay đổi yêu cầu khởi kiện, yêu cầu kháng cáo của nguyên đơn ông O và thay đổi yêu cầu độc lập, yêu cầu kháng cáo của bà C. Đồng ý bồi thường các khoản theo yêu cầu của ông O bằng số tiền 5.062.900 đồng và bối thường cho bà C các khoản tiền bằng số tiền 868.000 đồng.

Xét thấy sự thỏa thuận của các đương sự tại phiên tòa là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận của các đương sự và sửa bản án dân sự sơ thẩm.

[2] Về án phí:

Án phí dân sự sơ thẩm: Anh C1 phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 300.000 đồng.

Ông O, bà C không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

Án phí dân sự phúc thẩm: Ông O, bà C không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 300, khoản 2 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự; Chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn ông Trương Văn O và kháng cáo của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị C. Sửa bản án dân sự sơ thẩm số 51/2023/DSST, ngày 05 tháng 7 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Trà Ôn, tỉnh Vĩnh Long.

Áp dụng Điều 584, Điều 585, Điều 590 của Bộ luật Dân sự; Điều 7 của Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06 tháng 9 năm 2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng; Điều 12, Điều 26, Điều 29 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn ông Trương Văn O và yêu cầu độc lập của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị C.

Buộc bị đơn anh Nguyễn Văn C1 có nghĩa vụ bồi thường cho ông Trương Văn O chi phí khám điều trị, mất thu nhập với tổng số tiền 5.062.900 đồng (Năm triệu không trăm sáu mươi hai ngàn chín trăm đồng).

Buộc anh Nguyễn Văn C1 có nghĩa vụ bồi thường cho bà Nguyễn Thị C các khoản chi phí bằng số tiền 868.000 đồng (Tám trăm sáu mươi tám ngàn đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khỏan 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Về án phí dân sự:

Anh Nguyễn Văn C1 phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 300.000 đồng.

Ông Trương Văn O, bà Nguyễn Thị C không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và dân sự phúc thẩm. Hoàn trả cho bà C số tiền 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai số 14972 ngày 10 tháng 11 năm 2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Trà Ôn, tỉnh Vĩnh Long.

3. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- CA: 01;
- TACC: 01;
- VKSND TVL: 02;
- TAND H.TO: 01;
- VKSND H.TO: 01;
- Chi Cục THADS H.TO: 01;
- Đương sự: 03;
- Lưu: 04.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Sơn Nữ Phà Ca